

Déli Hírlap

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAPHÉTFŐ, 1931. MÁRCIUS 2.
TIMISOARA—TEMESVÁR, VII. ÉVF. 50. SZÁMFŐSZERKESZTŐ:
VUCHETICH ENDRE D.

Szándékos

felmagyarázása a dolognak, ha a sváb népközösség hivatalos közlönyét azt állítja, hogy a magyarok káröröme korai, amikor a svábságban bealott szakadásról beszélnek. Szándékos félremagyarázás, mert kifejezetten azt írtuk, hogy a sváb-német népközösség konzervatív elemei és az ifjúságok között állott be a nyílt szakadás, de már a cikk címében is hangsúlyoztuk, hogy a cél az összes sváboknak egy táborban való egyesítése. Előrelőtt adtunk örömnünknek kifejezést. Szó szerint ezt írtuk: Örülünk, mert a magyarságnak sem lehet mindegy az, hogy sváb kisebbségi testvérei egy táborban, vagy pedig elégedetlen csoportokra szakadozottan harcolnak a közös kisebbségi érdekekért. Általános kisebbségi szempontból is csak örülni lehet, ha végre akad egy tetterekész tábor, amely komoly elszántsággal akarja megteremteni a bánsági svábok egységét. Ez csak eléggé világos? Nem tudjuk feltételezni, hogy a Banater Deutsche Zeitung vezetői, akik közül nem egy a legnemzetibb magyar pártoknak volt valaha számottevő tagja, az imperium-változás óta eltelt rövid néhány év alatt annyira elfelejtettek volna magyarul, hogy az ilyen egyszerű tömönatokokat ne értsék meg. És különösen, hogy éppen ellenkezőjét értsék annak, amit írtunk. Aból pedig nem káröröm, hanem az az őszinte öröm csendül ki, amely minden becsületese kisebbségi álláspontot valló ember lelkét eltölti, amikor komoly reménye és kilátása nyílik a kisebbségi harc erősödésének. Nem a személyek fontosak nekünk, hanem az az őszinte öröm csendül ki, amely minden becsületese kisebbségi álláspontot valló ember lelkét eltölti, amikor komoly reménye és kilátása nyílik a kisebbségi harc erősödésének. Nem a személyek fontosak nekünk, hanem az az őszinte öröm csendül ki, amely minden becsületese kisebbségi álláspontot valló ember lelkét eltölti, amikor komoly reménye és kilátása nyílik a kisebbségi harc erősödésének. Nem a személyek fontosak nekünk, hanem az az őszinte öröm csendül ki, amely minden becsületese kisebbségi álláspontot valló ember lelkét eltölti, amikor komoly reménye és kilátása nyílik a kisebbségi harc erősödésének.

A magyarok Istene

Írta: KISS IMRE

Ugy jelent meg ez a fogalom a világtörténelem lapjain, mint ahogy a világűrben jelennek meg az égi testek. Egyszerűen csak — lett. „Lett“, mint a nap és nem emberi, vagy történelmi machináció állította elő. Lett, mert kellett. A benne levő lényeg biztosítja a világot, hogy aminek vegyületébe bele kerül, az mind jó és hasznos. Ami isteni, az csak jó és hasznos lehet.

Megjelenése egész új csillagrendszert teremtett a magyar égboltozaton. A harcoknak és háborúknak Istenét, Hadurat letaszította trónjáról és helyébe lépett, mint a munkának és fejlődésnek Istene s lett a — magyarok Istene. Ez az istenfogalom nincs is ilyen eszményi formában kifejlődve egy népnél sem. Szinte kellemetlenül hangzana, ha azt mondanók: a franciák Istene, vagy a csehek Istene. A rómaiaknál Mars kifejezetten a háboru Istene, Izrael népénél a Jáhve ezóbaót, a seregeknek urát jelenti, éppen azt, amit jelentett nálunk a Hadur.

Régen volt. Akkor, amikor a

nemzeti élet a csatatereken folyt le. Az új élet számára, amely igényel minden népi, nemzeti tulajdonságot és kiválóságot, meghatározó elemként alakult ki ez az új fogalom, a magyarok Istene. Nem harci ménen, villogó karddal, nem is gépfegyverek, vagy gyilkos gázlővedékek kezelése közben képzeljük el, hanem mint az örök istenségnek velünk törődő gondolatát. „Minden népnek és nemzetnek“ ugyanaz az egy Istene van, nekünk sincs más, de ami ebből reánk vigyáz, azt nevezzük mi magyarok Istenének. Petőfi erős istenségnek nevezi, mely „örzi gondosan a magyar nemzetet“.

Ez a magyarok Istene nem Seregeknek ura, nem Hadur. Nem áldozunk neki forrásoknál fehér lovat, sem aranyat, sem vért, könnyet, gyermeket és asszonyt. A világháboru, — hisszük — hogy ez utolsó nagy égő áldozat volt Hadurnak, olyan nagy, hogy örökre oda égett maga az oltár is. Hadd építsünk új oltárokat, amelyeken más áldozat ég: a munka, a szorgalom, a tudás,

a nagy lelki és szellemi értékek, a nemzeti kiválóságok áldozatai.

Akkor ismét kedvébe fogad a magyarok Istene. Az a magyarok Istene, aki vigyáz reánk, hogy el ne lankadjunk, vagy el ne restüljünk, megőrzi az eleséstől, a hanyatlástól, maradiságtól, megszegyenit, ha könnyelműek, hirtelenkedők vagyunk, megvéd a vészben, viharban, harcban, háboruban, leveszi rólunk a keresztet s a képzelt évezredek átkot, kiszabadít a szörnyűségek napjaiból, biztat belekapcsolódni a fejlődő, haladó világba, a mai nemzetközi viszonylatba, az új gondolatok, eszmék és vívmányok rohamába, biztat, hogy félelem nélkül állhatunk a nagy nemzetek közé, mert ma már nem a gazdagságban, a hadi létszámban van az érték, hanem az észben, a szellemi erőben, biztat, hogyha hiven küzdünk, szerez nekünk hírt, dicsőséget, elismerést, szerez sok jó barátot, akinek kezébe teszi kezünket, hogy megmaradjon nevünk, becsületünk s minden szerzett anyagi és szellemi kincsünk. Ad vetést, ha szántunk és ad aratást, ha vetettünk. Gyönyörködik a kalászos mezőkben, a békés falvakban, a pompázó városokban, a telt iskolákban s a telt templomokban és a gyárkémények füstölésében, gyönyörködik a nép örömeiben és megelégedésében, az elme, a tudás, a munka, a szeretet a kegyelet eszlekedeteiben, a szép magyar szóban, a bátor magyar szívben, s az összefogó magyar lélekben.

Senkinek sem árt, mindenkinek jót akar ez a magyarok Istene. Mindenki örüljön, hogy mi ennek az Istennek áldozunk oltárán. Minden nép eszerélje föl a véres áldozatok oltárát. Tegye reá minden nép a maga javait. Hagyja a miénket égni még akkor is, ha neki külföldi Istene lenne. Hogy „kedvével találjunk“ nem is az áldozat minőségétől függ, hanem a füsttől, — hogy fölfelé száll-e.

A fölfelé szálló oltárfüstök szépen elférnek a nagy ég alatt. Csak ha a füst „elkerül a földön“, akkor borul ismét füstbe az egész világ, akkor nem találunk ismét egymásra s akkor nem talál reá egy népre sem a maga Istene.

Drága ékszereket rejtett el megkárosított hitelezői elől a hamis bukás miatt letartóztatott budapesti bankár

Egyre nagyobb port ver föl Budapestben a hamis bukás miatt letartóztatott Balogh Konstantin hetven éves magánbankár ügye. A nyomozó rendőrség most állítja össze Balogh Konstantin hitelezőinek jegyzékét és megállapította, hogy ezeknek kára már eddig is meghaladja a másfél millió pengőt. Üzletfelei között voltak arisztokraták, magasrangú tisztviselők, de voltak egészen kicsiny emberek is, akik teljesen tönkrementek most. A rendőrség gyanakodott, hogy Balogh Konstantin az adósai által rábizott drága ékszereket elrejtette. Az erre vonatkozó nyomozás már eredményre is vezetett, amennyiben a rendőrség több helyen rengeteg sok drága

családi ékszert talált, amelyeket Balogh eldugott. Megtudta azonban a rendőrség azt is, hogy Balogh, mielőtt bankja a fizetéseket beszüntette, nagymennyiségű idegen valutát vásárolt és pedig dollárt, angol fontot és márkát. A bankban ezeknek nyomát nem találják és azért meg vannak róla győződve, hogy Balogh ezeket is elrejtette. Mint-hogy tagadta azt is, hogy az ékszereket eldugta, most nem hiszik neki azt sem, hogy nincsenek idegen valutái. A nyomozást tovább folytatják. Balogh Konstantinnak szabadlábra való helyezése iránti kérését a törvényszék vádtanácsa tegnap tárgyalta és azt elutasította.

Ha Oradeára jön, lakjon a Metropol-szállodában

Kényelmes, olcsó, elsőrendű kiszolgálás. 100 minden komforttal berendezett ujonnan átalakított szoba. Egy ággyal utcai szoba fűtés és világítás-sal együtt 120 lei.

Sulyos vádak

a temesvári tanítóképző intézet igazgatója ellen
egy diák öngyilkosságával kapcsolatban

Ki felelős Movila János életéért

A halál dermesztő némaságával szemben el kell hallgatnia a gyűlölködő vádaskodásoknak. Ez rendszerint így is szokott lenni. Vannak azonban kivételek is, amikor értetlenül állanak az emberek az erőszakos halál rejtélyével szemben és ezen rejtély megfijtésére magyarázatot keresnek. Így történt ez Movila János, a temesvári tanítóképző intézet tizenhét éves növendékének esetében, aki néhány nap előtt felakasztotta magát. Az intézet vezetősége az öngyilkosság okául azt a magyarázatot adta, hogy Movila több lopást követett el és miután a lopásokat reábizonyították, elkésredésében önként a halálba ment.

A szerencsétlen fiatalembert már eltemették. A halottak nem tudnak védekezni a legsúlyosabb vád ellen sem. Megjelent azonban Temesvárott Movila Sándor regáti főszolgabíró és hogy halott fivére emlékét tisztázza a súlyos vád alól, magánnyomozást végzett. A főszolgabíró nyomozása — amint előadta nálunk — egészen más világításba helyezi az ügyet és súlyos vádak tartalmát az intézet igazgatója ellen. Ezeknek a vádaknak valódiságát, vagy valótlanágát a hivatalos vizsgálat lesz hivatott kideríteni. Movila főszolgabíró kérésére közöljük az ő nyilatkozatát, amely tisztára mosza öngyilkosságát a fivére emlékét.

— Szerencsétlen öcsém — állapítja meg Movila főszolgabíró — beteg volt és ez a betegsége nem volt ragályos, mint azt az ügyészségnél felfekvő orvosi bizonyítvány is tanúsítja. Öcsém még két beteg társával együtt gyógykezelésre a temesvári állami ambulátoriumba járt. Az iskola igazgatósága a tanári kar többségi szavazatának hozzájárulása nélkül öcsémét s a másik két beteg diákot az egész tanévre az intézetből kizárta.

Egy órával azelőtt, hogy a kizáratást öcsém tudomására hozták, a szerencsétlen fiú könnyek között mutatta be az orvosi igazolványt az igazgatóságnak. Ez arról tanuskodott, hogy betegsége nem ragályos. Azonban semmi sem használt, kizárták. Így az elkésredés egy öntudatlan pillanatában öcsém véget vetett életének.

— Ami az igazgatóság által említett lopásokat illeti, nem felel meg a valóságnak, hogy eltulajdonította Jurca nevű diáktársa hegedűjét, hanem az a tény, hogy azt Jurca hozzájárulásával zálogosították el. Ami az elmúlt évben történt állítólagos kabátlopást illeti, kérem, miért nem büntették meg tavaly? Most halála után igyekeznek megmagyarázni a halál okát ilyen gyanúsítással, sőt az esetleges felelősséget is elhárítani. Ugyanígy most öcsém terhére róják meg azt is a kizá-

tás okául, hogy eltűzelte egy amugy is használhatatlan szék részeit. És, ha ezt meg is tette, megvan a magyarázata. A tanítóképzőben a tanulók ellátása nagyon sok kívánivalót hagy hátra. Az ugynevezett takarékoskodást szolgálja az is, hogy tél közepén nem fűtöttek. Utalnom kell arra is, hogy

Öcsém nem az első öngyilkos, aki a tanítóképző diákjainak sorából kikerült. Boesan nevű diák is öngyilkos lett, míg Manciu nevű tanulót társai mentették meg.

— Öcsém haláláért a felelősséget az intézet igazgatójára hárítom. Kérem miként lehetséges egy diá-

kot az intézetből kizárni, anélkül, hogy előzőleg érintkezésbe léptek volna az illető diák hozzátartozóival? Hogyan lehet egy tanulót tél közepén az utcára tenni a hozzátartozók értesítése nélkül, amikor öcsém nagybátyja Temesvárott lakik és a Diaconovici Loga tanára?

Jellemző különben, hogy a gyászos eset megtörténte után nyomban kerestették a másik két kizárt diákot is, akik közül az egyiket megtalálták és vissza is vették az intézetbe. Köszönöm, hogy nyilvánosságra hozza ezeket a dolgokat. Lásd a nagyközönség is, kik és miként nevelik a jövőendő nemzedéket...

Politikai gyilkosságok

előkészületei miatt emelt vádat a hatóság a vasgárda és a többi szervezet vezetősege ellen

A bukaresti törvényszék nagy érdeklődés mellett kezdte a vasgárdisták ügyében a főtárgyalást. Ismeretes, hogy Socor Emil, a Dimineata lapok főszerkesztője ellen megkísérelt merényletet követően kezdtek nyomozni a vasgárdák után és azokat a belügyminiszterium felszólatta. Vezetőiket akkor Codreanu Zeleaával az élén letartóztatták. A tárgyalás megnyitása után felolvasták a vádiratot, amely a vasgárda, a Mihály arkangyal, a kereszt testvérei és a kereszt nővérei szervezeteket azzal vádolja, hogy politikai gyilkosságokra készültek. Sterét, Cadere Viktor belügyi államtitkárt és Junián volt igazságügyminisztert is meg akarták gyilkolni. Codreanu Zelea kihalgatása során elmondotta, hogy ő a rend hive, szervezete pedig törvényes keretek között mozgott. A merénylő Dumitrescu miatt őt nem lehet felelősségre vonni. Tiltakozik az ellen, hogy a vasgárdát földalatti szervezetnek minősítsék. Stelescu Mihály és Lefter Mózes vádlottak

szintén tiltakoztak, mintha a vasgárdának felforgató tendenciája lett volna. Danila, az ismert borsai vezér kihallgatása után Horatius Amos tordai pap azt vallotta, hogy a vasgárda zászlószentelését Vaida belügyminiszter is engedélyezte. Dumitrescu Konstantint, Socor merénylőjét tanuként hallgatja ki a bíróság és elmondotta, őt Stelescu Mihály vette rá, hogy a vasgárdába lépjen. Stelescut és Dumitrescut ezután szembesítették. A bizonyítási eljárás befejezést nyert ezzel, mire Procop ügyész mondotta el vádbeszédét és szigorú büntetést, valamint a Marzescu-féle rendtörvény alkalmazását kérte. Stefanescu védő megállapítja, hogy ez a per politikai harc folyamánya, ezért kéri, hogy a törvényszék mondja magát illetéktelennek az ügy letárgyalására és utalja az egészet az esküdtszék hatáskörébe. Motu védő felszólalása után a bíróság a tárgyalást elnapolta és azt hétfőn folytatja, amikor valószínűleg már ítélethirdetésre kerül a sor.

Támadták a munkásvezéreket

a munkanélküliek tegnap délelőtt megtartott népgyűlése során

Az egységes szakszervezetek által alakított munkanélküliek bizottsága tegnap délelőtt tíz órakor a Gyárudvar kerthelyiségébe népgyűlést hirdetett. A szónokok meghallgatására néhány száz fakó areu, kopott ruhájú munkanélküli jött össze. A beszédek hol tetszéssel, hol éles megjegyzésekkel, sőt olykor fűtüléssel hallgatták. A népgyűlést Nedel Ferenc nyitotta meg, aki hangsúlyozta, hogy sok száz munkanélküli van Temesvárott, akiknek segélyezése elégtelen és attól

lehet tartani, hogy a város a mostani esekély segélyt is megszünteti a tavaszi idő beálltával. Kirch Péter, a munkanélküliek bizottságának elnöke, vázolta a munkanélküliek helyzetét. Balasca Péter támadta a munkások vezetőit, akik nem sokat tesznek szerinte a munkanélküliek érdekében. Szemére vetette a városi nagytanácsban ülő munkásképviseleknek, hogy keveset tesznek testvéreikért.

Both István nagytanácsi tag, aki

a hallgatóság között volt, erre felment az emelvényre és hangsúlyozta, hogy a munkásképviselek a városházán mindig szem előtt tartják a munkások érdekeit, azonban — sajnos — nem tudnak mindent úgy kieszközölni, amint azt kellene, mert a polgári képviselek többségben vannak és leszavazzák őket. Friedmann Mátyás követelte, hogy a vidéki munkanélkülieket is segélyben részesítse az állam és Temesvárott segélyezni kell azokat a munkásokat is, akik nem idevalók. Szveta Dániel élesen támadta a munkásvezéreket és különösen Baga Jánosnak vetette a szemére, hogy csak a maga előnyeit nézi és nem törődik a munkanélküliekkel. Márk György viszont Friedmann Mátyást támadta, aki szintén nem dolgozik eleget a munkásokért. Kelen József, akinek beszédébe sokat belefűtültek, követelte, hogy a munkásság ne becsmérelje vezetőit. Veszely István szóvá tette a Romitex tektisztigáryi sztrájkot, amelyben — szerinte — a gyár igazgatósága kényszerítette a munkásokat azzal, hogy esekély béreiket harminc százalékkal leszállította, ezenkívül a kész anyag elszámolásánál is megkárosítja őket.

A népgyűlés végül határozati javaslatot fogadott el, amelyben a következőket követelik: 1. A népkonyha és a természetbeni élelmezési segély maradjon meg állandónak, a munkanélküliek ezenkívül azonnal kapjanak pénzbeli segélyt is, ezenkívül munkanélküliségük idejére mentesek legyenek a lakbérfizetés alól. 2. A hatóság adja vissza a munkásokhoz a munkásoknak. 3. Az egységes szakszervezetek kapják vissza működési engedélyüket. 4. A megyei és városi munkanélküliek segélyezése egyformán történjék. 5. Azokat a munkásvezéreket, akik politikai okokból letartóztatásban vannak, bocsássák szabadon. 6. Az új kölesönt ne hadianyagban, sem iparcikkokban vegye föl az állam, hanem készpénzben és ithon indítsa meg a közmunkákat. A népgyűlés résztvevői azután csendben szétoszlottak.

* A Déli Hírnap Budapesten állandóan olvasható a PARK-SZALLODA kávéházában. VIII. Baross-tér 10.

BÁNÁTI DISZMŰ ÉS DOBOZGYÁR
VEZETŐ: MOLNÁR
TELEFON 459
KÉSZÍT FÉLE MINDEN-DOBOZT
CIPŐ-PIPERE-ÉVŐKÉSZ-LETEKHEZ
CUKOR ÉS DOBOZOKAT
KAZETTÁK
TIMISOARA
II. BUZIÁSI-UT 6 SZ.

Tavaszi újdonságok

és ruhák nagy választékban

40%-al olcsóbb, mint 1930-ban

Angol bakfiskabátok — 1000 — lei
Tweed női divatkabátok — 1400 — "
Dubl-kabátok — 2000 — "

Külön osztály 4-5 ös nagyságú kabátok és ruhákban kövér nők számára

JASZENSZKY

konfekcióáruház
Temesvár-Gyárvaros, Kossuth-tér

Rablógyilkosság a gyorsvonaton

Egy arab a robogó vonat fülkéjében fejszével agyonsújtotta és utána kirabolta a nyugodtan szundikáló magános utast

Hetenkint megöl egy utast a vonaton

Az Ostende—kölni gyorsvonat egyik másodosztályu fülkéjében a kalauz holttestet talált. A halott fiatalember volt, akinek feje fejszecsapásokkal volt szétverve. Böröndje, valamint minden értéktárgya és pénze eltűnt. A fülke padlóján heverték szétszórt iratai, amelyekből a legközelebbi állomáson, amely Lüttich volt, a hatóság megállapította, hogy a meggyilkolt ember Schwarz Viktor budapesti illetőségű kereskedelmi utazó. Azonnal vizsgálatot indítottak és végigkutatják a vonatot. Az egyik kocsiban egy gyanús viselkedő arabot találtak, aki mellett ott volt az a börönd is, amelyet a kalauz Ostendében még a meggyilkolt utazó fülkéjében látott. Az arabot, akinek neve Ben Ahmed, azonnal leszállították a vonatról. Eleinte tagadta a gyilkosságot és azt állította, hogy ahoz semmi köze.

Egy órai kihallgatás után azonban megtört és bevallotta, hogy a gyilkosságot valóban elkövete. Megmondta azt is, hogy a vasúti kocsiban hol rejtette el az utazó elrabolt ékszereit és pénzét.

A hatóság Brüsszelbe telefonált, ahol éppen akkor futott be a vonat, amelyben a holmit meg is találták. Ben Ahmed, aki algiri származású, de már régóta tartózkodik a nyugati országokban, elmondta, hogy az elmúlt héten hasonló gyilkosságot követett el a gyorsvonaton, akkor azonban volt ideje áldozatát a vonatból kidobni és így történhetett, hogy erről a gyilkosságról a hatóság még nem tud semmit, mivel valószínűleg még nem találták meg a holttestet.

Ostendében tegnapelőtt az egyik bazárban fejszét vásárolt és elhatározta, hogy megint elkövet egy gyilkosságot a vonaton és áldozatának olyan személyt választ ki, amelyről feltételezi, hogy gazdag.

Első áldozatában nagyon esalódott, mert mindössze huszonnyolc frankot talált nála. Ben Ahmedet, aki részletesen mondta el a gyilkosságot, letartóztatták. Elmondta, hogy az első csapást akkor mérte a fülkében egyedül utazó áldozatára, amikor az szundikált. Schwarz akkor felnyitotta szemét, de a gyilkos ugyanakkor a második csapást mérte rá.

A belga hatóságok telefonon értesítették a gyilkosságról a budapesti rendőrséget. A meggyilkolt öccse Schwarz Tibor dr. budapesti ügyvédnek, aki megrendülve értesült fivére tragikus végéről. Bejelentette, hogy az öccse, aki nyiregyházai születésű, állandóan Londonban tartózkodott, ahonnan most a brüsszeli árumintavásárra igyekezett. Bartócs László, az Ibusz

tisztviselője, aki a gyilkosságról a rádióból értesült, a rendőrségre ment és ott felmutatta Schwarz Viktornak néhány nappal azelőtt kelt levelét. Ebben Schwarz Viktor azt írta a barátjának, hogy üzleti ügyben Brüsszelbe utazik és onnan, ha lehetséges lesz, ellátogat Budapestre is.

A budapesti rendőrség Schwarz Viktor személyleírását rádiógramm útján közölte a belga rendőrséggel, hogy így a személyazonosság kétségtelenül megállapítható legyen.

Schwarz Tibor dr. különben még tegnap Belgiumba utazott.

Felségsértés és izgatás miatt felelősségre vonják a városi nagytanács kommunista tagjait

A városi nagytanács alakuló ülésén — mint ismeretes — annak idején a kommunista tanácsok nem voltak hajlandók felállani a király nevének elhangzásakor és ebben az ügyben deklarációt is tettek. A megalakulás során a kommunisták nevében Töpfer Péter nyilatkozatot olvasott fel, de utóbb a kommunisták mégis felálltak és úgy vélték, hogy ezzel az ügy elintézését nyert. Jóval a nagytanács megalakulása után a temesvári ügyészség eljárást indított a városi tanács kommunista tagjai ellen. Müller Kálmán amegy is letartóztatásban van és ebből az ügyből kifolyólag a letartóztatást megerősítették, majd Töpfer Pétert is letartóztatásba helyezték, Leyritz Árpád ismeretlen helyen tartózkodik és elene nem foganatosíthatják a letartóztatást. A három elsőrendű vád-

lotton kívül az ügyészség vádat emelt a szabadlábban levő többi kilenc kommunista városi tanács tag ellen is. A törvényszék tegnap tüzte tárgyalásra az ügyet és Müller Kálmánt, Töpfer Pétert, valamint társaikat felségsértéssel és izgatással vádolták. Felkísérték a tárgyalásra az ügyészségi fogházból Müllert és Töpfer is. Gabriell Viktor dr. tanácselnök megállapította, hogy Balta Kóriolán dr. főpolgármester, Engels Béla dr. városi tanácsos és a többi városi tanács tag, akit ebben az ügyben a tárgyalásra megidéztek, nem jelent meg. A bíróság ezért a tárgyalást március tizenharmadikára halasztotta el és újabb idézést bocsát ki Balta Kóriolán dr. és a többi tanács tag részére, akiknek kihallgatása elé nagy érdeklődéssel tekintenek.

Három bánási megye

magyar telepeseitől közel huszezer hold földet irgalmatlanul kisajátítottak

A bánási magyar telepesek kalváriájáról köteteket lehetne írni. Olyan jeremiáda ez, amelynek számtalan szakasza van. Három bánási vármegye magyar telepeseitől összesen 18.614 hold földet sajátítottak ki. Felsoroljuk itt községek szerint a magyar telepesektől kisajátított földek eloszlását. Temesmegye: Babsa község ötvenöt telepésének volt összesen 1000 holdja, ebből mentesítettek 120, kisajátítottak 880 holdat, Sztanecőfalva százhat telepésének 4447 hold földjéből mentesítettek 600 holdat, kisajátítottak 3847 holdat, Rékás száz magyar telepésének 2000 holdjából mentesítettek 500, kisajátítottak 1500 holdat, Ujszentés száznegyvenöt telepese járt még a legjobban, mert ezeknek 3000 holdjából 2500 holdat mentesítettek és csak 500 holdat sajátítottak ki, Gizellafalva negyvenöt telepésének 900 holdjából mentesítettek 132, kisajátítottak 768 holdat, Mosnica százhat telepésének 2247 holdjából mentesi-

tettek 1060 és kisajátítottak 1187 holdat. Szörénymegye: Begamonostor huszonkilenc telepésének 490 holdjából 288 holdat, Nórince nyolevanöt telepésének 1926 holdjából 1501 holdat, Igazfalva kétszáznyolcvanöt telepésének 5732 holdjából 3510 holdat, Nagybodófalva kétszázötvenkét telepésének 3492 holdjából 1165 holdat, Facset kilencvenkilenc telepésének 2210 holdjából 1695 holdat, Vásáros hatvan telepésének 1168 holdjából 804 holdat és Begavölgy ötvenhat telepésének 1231 holdjából 802 holdat sajátítottak ki. Szapárfalva adatai jelenleg nem állanak rendelkezésünkre, azonban elég annyi, hogy itt a telepesek földjének háromnegyed részét sajátították ki. Karas megyében Izgár község magyar telepeseitől, akiknek 350 holdjuk volt, 177 holdat sajátítottak ki.

A Magyar Párt, amely a magyar telepesek igazáért harcol, azt igyekszik bebizonyítani, hogy a kisajátítás jogtalan volt, mivel a telepesek földjük jogos tulajdonosai vol-

tak. A román telepítési törvény, amely célul tűzte ki magának, hogy az ország szélein román telepítéseket létesít, kimondja, hogy erre három-négy milliárd lejt fordítanak. A román telepesek azonban nemcsak földet kaptak, hanem házakat is, ezenkívül igásállatokat és mezőgazdasági szerszámokat. A földön kívül eddig már százhatvan-hét millió lejt kaptak a román telepesek. Amikor az állam — helyesen — így gondoskodik a szegény földmivesekről, legalább is méltányos, hogy ugyanakkor ne akarjon földönfutóvá tenni más földmivéseket csak azért, mert azok nem románok. k. e.

A Gyapjuipar tolvajai megérdemelt büntetésben részesültek

Hónapok előtt a temesvári Gyapjuiparban lopásnak jöttek a nyomára. A nyomozás kiderítette, hogy a lopásokat Scholtz József szövőmester követte el. A Gyapjuipar feljelentésére a tolvajt letartóztatták és ügyében tegnap tartotta meg a törvényszék a tárgyalást. A vádlottak között szerepelt Scholtz felesége, Scholtz Ottila, valamint Codreanu Mária és Bild Magda munkásnők, akiket bűnrészességgel vádolnak. Scholtz kihallgatása alkalmával beismerte, hogy rendszeresen lopkodta a szöveteket, azokat a kerítésen át az utcára dobta és amikor este munkából hazatért, elvitte a kerítés mellől a szöveteket és feleségével együtt azokat értékesítette. Kihallgatták Scholtz feleségét, aki szintén beismerő vallomást tett. Ezután husz gyarmatai asszony jelent meg tanuként, akik elmondották, hogy Scholtz a faluban csehszlovák utazónak mondotta magát és ők jóhiszeműen vásároltak az olcsó szövetből. A bizonyítási eljárás befejezése után Popescu Marin ügyész mondotta el vádbeszédét, majd Radulescu Viktor dr., Dobosan János dr. és Teicu Kornél dr. védők szólaltak fel. A bíróság Scholtz Józsefet három évi börtönrre, feleségét pedig egy évi börtönrre ítélte. Bild Magdát öt napi elzárásra és ötszáz lei pénzbírságra ítélték orgazdaság miatt, Codreanu Mária pedig felmentették. Az elítéltek az ítélet ellen felebbeztek.

Scoala Agricultura

Lugoj, jud. Severin

Szállít legolcsóbban garancia mellett fajnem

gyümölcsfákat és diszcserejéket

legjobb fajokban legolcsóbban. Árjegyzék kívánatra bérmentve.

Ha szép akar lenni,

használon KULKA-féle liliom-tejkrémet, liliom-tejszappant, liliompudert, 3 színben. Kapható kizárólag KULKA Emil városi gyógyszerárában, a „Fekete Sas-hoz” Belváros, Szent György-tér

Déli
HírlapSzerkesztőség és kiadóhivatal:
BELVÁROS, SZENTGYÖRGY-
TER 4. SZAM.

Telefon:

2-52, este 9 után 10 és 2-42.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Havonta 80, negyedévre 240, fél-
évre 450, évente 900 lei. — Kül-
földre: havonta 110, negyedévre
330, félévre 600, évente 1200 lei,
vagy egyenlő értékű valuta.A szerkesztésért és kiadást a
főszerkesztő felel.A „Helicon” Bánáti Nyomda R.T.
nyomása.

A copf

diadala az új igazolványok fény-
képei körül

Most áll megvalósulás alatt a közigazgatási törvény ama intézkedése, hogy minden lakos számára fényképes igazolványokat állítsanak ki. Eddig nem volt a fényképekkel baj az igazolványok kiállításánál, tegnap azonban a városi vezetőség újabb utasítást adott. Eddig ugyanis nem ragaszkodtak a 8×12 centiméteres fényképhez, hanem a rendelkezésre álló fényképet elfogadták. Tegnaptól kezdve csak is az említett nagyságot fogadják el és tömegesen utasítják vissza azokat a temesvári polgárokat, akik más méretű, vagy úgynevezett kabinetképekkel jelentkeznek. Határozottan kijelentették, hogy csakis 8×12 centiméteres nagyságu fény-

Tavaszi vásár

képet fogadnak el. A városi vezetőségnek ez az intézkedése teljesen alaptalan, mert ha az eddig kiállított igazolványoknál megfeleltek azok a fényképek, amelyeket hoztak, úgy a jövőben is alkalmasak lesznek. A mai súlyos viszonyok között igazán nem lehet költenni fényképre is, ha történetesen valakinek fényképe van és az esetleg kisebb a 8×12 centiméteres nagyságnál. De más indok is amellet szól, hogy a kisebb méretű fényképeket is elfogadják. A város vezetősége maga is beismerte, hogy a fényképes igazolványok túlnagyon és gondot okoz majd azoknak elhelyezése. Nem indok az a kifogás sem, hogy visszaélések történhetnek a kisebb fényképpel bíró igazolványok körül. A rendőrség utlevélhivatala ezt a kérdést nagyon helyesen oldotta meg és a fényképeket viznyomásos pecséttel látja el. Ezt a városi vezetőség is megtehette a fényképes igazolványoknál és akkor nem kelene visszaélésektől tartani. Aki különben visszaélésre szánja magát, annak nem fontos, hogy kabinetkép vagy 8×12 centiméteres kép van az igazolványban. A város vezetőségének kötelessége enyhíteni a polgárok helyzetén és nem különböző alaptalan intézkedésekkel azt megnehezíteni.

Pokoli gaztett
révén akarta tönkrement üzletét
megmenteni és új vagyonhoz jutni

Németországban a bartensteini törvényszék előtt szenzációs per indult meg tegnap. A vádlott Saffran Frigyes kereskedő, aki biztosítási csalással, gyilkossággal, négy-százrendbeli váltóhamisítással és gyújtogatással van vádolva Saffran Frigyesnek nélfány év előtt jólmenő butorüzlete volt, amelyet felesége hozományiból megnagyobbított. Azonban nőülése után az üzlet egyszerre rosszul kezdett menni. Saffran a mostoha gazdasági viszonyok között csak úgy tudta magát felszinen tartani, hogy váltókat hamisított. Mikor ezek lejárta, újabb hamis váltókkal cserélte ki azokat. Végül látva, hogy sehogysem tud a hinárból kimászkalódni, ördögi tervet támadt. Több biztosító társasággal már nagyobb összegű biztosításokat kötött. Mikor ez megvolt, heteken

keresztül járta az országutat, amíg olyan vándorlegényt talált, aki alakra hasonlít hozzá. Ezt beinvitálta autójába, aztán a szerencsétlen embert orozva agyonlőtte. A hullát becsempesztte üzletébe, ott saját ruhába öltöztette, zsebébe tette aranyóráját, az ujjára huzta gyűrűjét, aztán az üzletet felgyújtotta. A felesége, aki az ügybe be volt avatva, felvette a biztosítási összegeket. Azonban mielőtt Saffran végrehajthatta azt a tervét, hogy Amerikába megy, a rendőrség megtudta, hogy a kereskedő életben van, mert egy ismerőse látta az utcán, felismerte és jelentést tett róla a rendőrségnek. Letartóztatták és aztán lassan kiderült az egész. Saffran Frigyes, aki tulajdonképpen halottnak van már beírva az anyakönyvbe, most a bíróság előtt felel bünciért.

— Felgyógyult a jugoszláv királyné. A királyné ma utazik vissza Belgrádba.

— Az adófelsőzlamlási bizottság tagjai. A város állandó választmánya az adókövetések elleni felszólamló bizottságba rendes tagnak Popovici Imre, póttagnak Weindorfer József nagytanács tagokat küldte ki. A polgárság közül kisorsolták rendes tagnak Raica Pált, póttagnak Tomics Jánost.

— Szanalják az eladósodott magyar földbirtokosokat. Budapesti híradás szerint a magyar minisztertanács elhatározta, hogy a kormány az eladósodott földbirtokosok szanalásáról szóló javaslatot szerdán terjeszti a ház elé. A földbirtokosok hitelezői hat százalékos kötvényeket fognak kapni, amelyeket az állam garantál. A kötvények kibocsátási jogát a pénzügyi szindikátus kapja meg, amelynek elnöke Teleszky János.

Minden
áru olcsóbb

Nézzé meg kirakatunkat!

— Polgármester és főjegyző harca. Lutai Kornél dr. aradi polgármester a városi tisztviselőket eléleptető bizottságban Olariu István városi főjegyzőt tagságától felmentette és helyébe Stefanut Szabint nevezte ki. Olariu felebbezett a polgármester határozata ellen és így az ügy a kormányzóság revizió bizottsága elé került, amely tegnap tárgyalta a kérdést. A bizottság megállapította, hogy a polgármester jogtalanul járt el, mert nem állott módjában Olariu Istvánnak már az állásánál fogva is megillető tagságát megsemmisíteni.

— Vakmerő betörés egy fűszerüzletbe. A gyárvárosi Buziási-uton levő Szegedi és Dankó csemege és fűszerüzletben az elmúlt éjszaka betörők jártak. Elvitték a készpénztárban levő váltópénzt, azonkívül nagy mennyiségben zsákmanóltak szalámit, cigarettát, csokoládét és egyéb árut. A kár körülbelül tízezer lei. A tettesek kézrekerítésére Veliciu vendörkomiszárus a nyomozást megindította.

PÁRTVEZÉREK A KIRÁLYNÁL. Károly király a jövő hét folyamán ebédre vendégül látja Jorgát, Bratianu Györgyöt, Argeioianut és Luput. Szóval sorjában a pártvezérek mind a király vendégei lesznek.

— Időjárás. Borus, jobbára esapadékos idő várható hőemelkedéssel, egy-két nap mulva szelekkel és újabb hősüléssel.

— Erdemes gyárvárosi polgár hirtelen halála. Tegnap délután hirtelen meghalt Adler Ignác ismert üvegkereskedő, tekintélyes és erdemes gyárvárosi polgár. Adler Ignác tegnap a délutáni órákban az egyik orvoshoz ment, hogy az megvizsgálja. Az öreg ur több pácienssel együtt az orvosi városkában tartózkodott, amikor egyszerre leesett a székről. A többi várakozó azt hitte, hogy az öreg ur rosszul lett, az orvos is kirohant rendelőjéből, azonban már csak a beállott halált állapíthatta meg. Adler Ignác tragikus körülmények között agyhüdes következtében hetvenhat éves korában halt meg. Halálát fia, Adler István üvegkereskedő, ennek felesége, született Reiter Irén és kiterjedt rokonság gyászolja. Adler Ignác holttestét hétfőn délelőtt helyezik örök nyugalomra a gyárvárosi halottasházba. A temetés rendkívül impozáns lesz.

Gyárváros
Bánáti Népáruház
Pta. Traian, Szobovits-ház

— Takarékosági diktatura. Az osztrák kormány elhatározta, hogy takarékosági diktatúrát létesít. Takarékosági diktatort neveznek ki, akinek egész vezérkar fog rendelkezésére állni. Ez a vezérkar teszi majd az előterjesztéseket az állami kiadásoknál elérhető megtakarításokra vonatkozólag, amelyeket a diktátor végrehajt. A diktátor csak a köztársasági elnöknek lesz felelős. A közigazgatást teljesen megreformálják és ezen a réven nagy megtakarításokat remélnek. A takarékosági diktatura létesítésére az osztrák kormányt az a körülmény készítette, hogy a költségvetésnek negyven millió schilling hiánya van az előirányozott szükségletekkel szemben.

— Két banditavezért halálra ítélték.

A jugoszláviai Pozsarevacban a törvényszék tiz napon keresztül tárgyalta egy hetvenhét tagu banda bűnéreit. A banda számos rablást, betörést, lopást és utonállást követett el, ezenkívül közülük többen orgazdasággal is voltak vádolva. A vádlottak között voltak olyanok is, akik gyilkosságot követtek el és akiket már évek óta hiába köröztek, amíg végre az ősszel a banda többi tagjaival közre kerültek. Elfogatásukat megnehezítette az, hogy háromféle nevet is használtak és az egyes vidékeken más-más néven ismerték őket. A törvényszék tegnap hirdette ki az ítéletet. A több száz gépelt oldalra terjedő ítélet felolvasása öt órán keresztül tartott. A két főbűnöst, Golubovics Iliát és Milkovics Simont halálra ítélték.

— Nincsen öröm ürcm nélkül. Miss Hollandia 1931. Lelivel Mária lett, aki az amsterdami leánygimnázium növendéke volt. Az iskola igazgatója már azt sem látta jó szemmel, hogy Lelivel Mária a választáson résztvett, azt pedig határozottan ellenezte, hogy növendéke elutazzon Párisba, a Riveriára és Algirba a többi missel. A leány apja emiatt az iskola igazgatójával összeveszett és az incidensről a lapok is irtak. Miss Hollandia 1931. mégis elutazott Párisba és két héten keresztül pompásan érezte magát a többi missel együtt. Most tért vissza Amsterdamba, ahol azonban kellemetlen meglepetés várt. Éppen megérkezése napján kézbesítették a tanári kar végzését, amelyben Miss Hollandiát értesítik, hogy igazolatlan mulasztás miatt az iskolából kicaptak.

?

Akar hallani

hirt Délamerika akármelyik államában tartózkodó

rokonairól

vagy barátjáról, vagy akár fényképeket és tudósításokat róluk

díjmentesen

közölje hozzátartozójának vagy barátjának levél-címét a

Délamerikai
Magyar Népszava
szerkesztőségévelBuenos-Aires
Casilla Correo 1961

— Leányzóktető bukaresti ügyvéd. Néhány hét előtt Cocea a ismert bukaresti újságit és ügyvédet letartóztatták, mert megszókelett egy bukaresti leányt, majd utlevelet csaltatott a leánynak és az adatok szerint saját leányának tüntette fel. Bukarestben a letartóztatás feltűnést keltett, Coceát tegnap a vádtanács szabadlábra helyezte.

* A Várady kabaré művészgárdája minden este teljesen új műsor keretében mutatkozik be. Az új márciusi műsor kiemelkedő számait Ary Bayer, Annie Russ, Mani Fay és Korner Lya táncosnők, Zamfirescu táncosnő táncatrakéói, Ricardó, a két Scherzemetis gyorsfestő és Ervin Dassetta hasbeszélő és bűvész mutatványai képezik. Színe kerülnek még az Ó ez a Kondor című bohózat és a Béke című tréfa, melyekben Várady Aladár, Szabadkay, Mezei Nelly és Réthy Irén szerepelnek. A műsor minden este tíz órakor kezdődik.

Elcsereném

főútvonalon lévő 5 modern lakásból álló jövedelmező

bérlőházakat

kiseb értékű bér- vagy 2-3 szobás magánlakat. Ajánlatokat II. Károstrafik, Kossuth-tér kerek.

— Kisfiú balesete. Tegnap délután a Kossuth-téren könnyebb lefolyású forgalmi baleset történt. Muntean Sándor, hat éves Hajó-utca 14. szám alatt lakó iskolásfiút egy autó elütötte. A kisfiú a fején szenvedett lényegtelenebb sérüléseket.

— Rohan az árvíz. A Barca folyó áradása Győrmegyében nagy árvízet okozott. Mórchida mellett elszakadt a Barca gátja, aminek következtében Mórchida, Kisbóhad és másik két község víz alá került. A lakosság kétségbeesetten dolgozik, hogy az árvíz terjedését megakadályozza.

Kosztüm- és kabátzövetek a legdivatosabb kivitelben feltűnő olcsón. Tiszta lenvászónmaradékok minden szélességben versenynélküli áron.

Kanizsa Lipót

divatruházában.

Gyárvaros, Andrásy-ut. Telefon 19-22

— Nyolc bajnoki mérkőzés lesz. A mai, vasárnapi bajnoki fordulóban három elsőosztályú és öt másodosztályú mérkőzést bonyolítanak le. Az elsőosztályú bajnoki mérkőzések közül a Kinizsi—Gyapjuipar mérkőzés a Gyapjuipar-pályán kerül eldöntésre délután négy órai kezdettel. A Rapid-pályán délután négy órai kezdettel a Politechnika—Kadima csapatai találkoznak. A harmadik bajnoki mérkőzés színhelye Resica lesz, ahol a Banatul—UDR együttese mérkőznek. A másodosztályú bajnoki mérkőzések közül a Rapid—Hertha meccset a Rapid-pályán délután két órai kezdettel tartják meg. A Pátia-pályán délután két órakor a Fratelia—Hajduk mérkőzést bonyolítják le, míg négy órai kezdettel a Pátia—Tricolor csapatai mérkőznek. Az Unió-pályán délután négy órakor az Unió csapata a Freidorf együttesével találkozik. Az Electrica-pályán délután négy órai kezdettel a Juventus—Electrica csapatai találkoznak. A bajnoki mérkőzések kivül még egy barátságos mérkőzés is lesz, melynek keretében a Ripensia proficsapat a TAC együttesével mérkőzik. Az érdekes mérkőzés a Banatul-pályán délután négy órakor kezdődik.

Duzzognak az erdélyiek a kamarában és nem vesznek részt a kormány javaslatának megszavazásában

A kamara tegnapi ülésén Strafanó besszarábiai kormánypárti Jorgálya polemizál és védelmébe veszi azt a besszarábiai tanárnőt, akit Jorga kommunista propagandával vádolt.

Rosenberg kormánypárti parlamenti iniciatívára betérjeszti az állampolgársági törvény reformjáról szóló javaslatot.

Márgearu miniszter betérjeszti a szövetkezetek központi bankjának 250 millió leiről szóló hiteljavaslatát.

A kamara ezután 77 szavazattal 12 ellenében a javaslatot megszavazta, de az eredmény semmisenek tekintendő a szavazatok esekély száma miatt. A szavazás nem volt kielégítő, mert az erdélyi képviselők

tartózkodtak a szavazástól. A parlament erdélyi kormánypárti tagjai ugyanis duzzognak, mert a mezőgazdasági kamarák országos szövetségének elnökválasztásánál nem voltak tekintettel az erdélyiek jelöltjére és Potarcát választották meg.

A szenátus tegnapi ülésében Orleanu liberális a gabonaértékesítési javaslatához szólalt fel, amelyet alkotmányellenesnek tart.

Madgearu vitatkozik a szónokkal, majd kijelenti, hogy ő legutóbb nem mondotta azt, mintha az alkotmányt módosítani fogják, hanem csupán úgy nyilatkozott, hogy az alkotmányt módosítani lehet.

Orleanu a javaslatot nem fogadta el.

BÉKEEURÓPA MEGTEREMTÉSE.

Néhány hét előtt — miként annak idején megirtuk — francia írók és művészek memorandumot adtak ki, amelyben az igazi béke eljövetelet sürgetik. A német írók és művészek most csatlakoztak ehhez a mozgalomhoz. Memorandumot készítettek, amelyet francia kollégáikhoz intéznek, akiket felkérnek arra, hogy dolgozzanak továbbra is minden tehetségükkel a Békeeurópa megteremtésére.

A legújabb női ugyszintén férfi-ruhaestavaszikabátudonságoka Népáruházba

megérkeztek. Elárúsítóhely kizárólag: Belváros, Corvin Mátys-utca 4.

— Hatalmas gyári tűz. Kaposvár jelentés szerint a nagyvádi műselyemgyár az elmúlt éjjel kigyulladt. Öt községből háromszáz tüzoltó ottolta a tüzet, amely azonban olyan hatalmas volt, hogy még másnap délig is égett. A kár hozzátétőleges beelés szerint jóval felülmúlja az egy millió pengőt.

— Végleges leszámolásra készül a szovjet. Az orosz kommunisták véglegesen akarnak most leszámolni ellenfeikkel, a mensevikiekkel. Ennek a pártnak összes vezetőit letartóztatták és azt a vádat emelték ellenük, hogy idegen pénz segítségével a mostani rezsim letörésére törekednek. A vádirat szerint a mensevikiek az elmúlt három esztendőben négyszáznoleven ezer aranyrubelt kaptak külföldről.

— A halálsorompó örét elítélték. A múlt esztendőben — mint emlékeztet — Balatonmária mellett borzalmas autószerencsétlenség történt. A vasuti sorompó nem volt leeresztve és egy utasokkal haladó autó éppen akkor akart a pályán keresztülmenni, amikor odaért a gyorsvonat. Budaházy Miklós százados, a felesége, anyja, Dánér Béla volt százados és a sofőr meghaltak. A sorompóért tegnap a kaposvári törvényszék gondatlanságból okozott emberölésért két évi elzárásra ítélte.

N.G. szemüvegek és orrcsipesetek, minden ízlés, mindenarcforma és hivatás számára. **FRANZ TEJNOR & Co** Temesvár II., Kossuth-tér. Telefon 5-61

— Doktor — közrendőr. A szegedi tudomány egyetemen tegnap avatták föl a jog és államtudományok doktorává Langer Aurél szegedi közrendőrt. Langer dr. az első magyarországi közrendőr, akiből jogi doktor lett.

— Két gyermek borzalmas halála. Budapestről jelentik, hogy Kirchner Róbert öt éves fiúcska három éves öccsével a budai Zsigmond-téren haladt át, amikor egy villamoskoesi az egységbe kapaszkodó két gyermeket elgázolta. Már csak két borzalmasan összeroncsolt holttestet emelték ki a kerek alól. Két szegény munkásgyermekeket ölt meg a tragikus véletlen.

CSAK

a Déli Hírlap előfizetőinek!

Az a cél vezérel, hogy a mai nehéz gazdasági viszonyok között a lehetőség határain belül friss újságon kívül más előnyöket is biztosítsunk. Ezúttal olcsó cipőjavítást sikerült biztosítanunk előfizetőinknek.

Az előfizetési nyugta felmutatása ellenében

Női cipőtálpalás és sarok — 80— lei

Férfi cipőtálpalás és sarok — 100— lei

„ gumisarok — 110— lei

Gyermekcipőtálpalás és sarok 50—75— lei

Férfi cipőfejelés és sarok — 280—320— lei

Női cipőfejelés és sarok — 240—280— lei

Két pár cipő javításának árán megtakarít egy havi előfizetést!

Ezen árak mellett kizárólag a Déli Hírlap előfizetőinek javítja a cipőket

Wátzi Mihály, Gyár., Kém-u. 20

— Meglopott képviselő. Vasiescu Misa képviselő lippai lakásába ismeretlen tettesek betörték. Több napi nyomozás után Ghiuciuu György lippai rendőrfőnöknek és Georgescu György detektivnek sikerült a tetteseket két fiatalkoru személyében elfogni, akiknél a lopott holmi nagy részét megtalálták.

— Ujságiróbal. Szombaton, március 7-én este zajlik le a Ferdinánd-szálló összes termeiben az idei bál szalon nagy eseménye, az ujságiróbal. A meghívók szétküldése már megkezdődött.

Bukaresti megbízások, külföldi utlevélek meghosszabbítása, vízumok, vasuti bérletek, olcsó és gyors beszerzése, **H. E. R. Z. B. Kurier Iroda, Timisoara, IV, Bem-utca 28. 356** Naponta kurier járati!

— Betörők a gyárvarosi pályaudvar irodájában. Az elmúlt éjjel ismeretlen tettesek betörték a gyárvarosi pályaudvar irodájába. A betörők álkulcsal hatoltak be az irodába, feltörték az íróasztal fiókokat és onnan bélyegeket loptak el. A kár mindössze nyolecszáz lei. A betörőket nyomozza a rendőrség.

Devizák árfolyama. Zürichben a lei 308,62, Párisban 1515. Mai árfolyamok a következők: angol font 816,50, dollár 168,10, hollandi forint 67,55, dinár 2,98, francia frank 6,60, olasz lira 8,81, cseh korona 4,99, német márka 40, osztrák schilling 23,66, magyar pengő 29,40, svájci frank 32,45, belgas (öt belga frank) 23,48.

Sok évi praxis és legmodernebb módszerek **B. Roth Olga** (Deutsches Haus Sz. Oxyb. tér sarok) Minden szeszoprába eredményes előállítás. Egyen arcpálás

A budapesti tozsde jegyzesei. (Február 28.) Leszámitolóbank 81,5, Kereskedelmi Bank 95,5, Angol-Magyar Bank 67, Magyar Hitel 63,8, Pesti Hazai 156,5, Drasche 114, Csáky-Prackfalvi 7, Urikányi 85, Rima 54,6, Salgó 37,9, Általános Készén 509, Beocsini 144, Nasici 102,75, Spodium —, Szikra —, Ganz-Danubius 56,4, Magyar Cukor 95, Délcekor 94,5, Lipták —, Egis —, Nóva 27,9, Temesvári Szesz —, Temesvári Sör —.

Mozi

Mozi műsora. Vasárnap.

Forum: Vége a dalnak. (Beszélő film.)

Belvárosi mozi: A sasok éneke. (Beszélő film.)

Gyárvarosi mozi: Monte-Carló. (Beszélő film.)

Erzsébetvárosi mozi: Harold bajban.

Mehalai mozi: Széplábuak előnyben. Hétfő.

Forum: Vége a dalnak. (Beszélő film.)

Belvárosi mozi: A sasok éneke. (Beszélő film.)

Gyárvarosi mozi: Monte-Carló. (Beszélő film.)

Erzsébetvárosi mozi: Nincs előadás.

Mehalai mozi: Nincs előadás.

Szerkesztői üzenetek

K. M., Magyarszentmárton. A 6452 számú sorsjegy nem nyert.

— **Négyszáz érettségi bizonyítványt megsemmisítettek.** A közoktatásügyi miniszterium a Berthelot tábornok nevével elnevezett kise-nevi francia liceum által kiadott négyszáz bakalaureátusi bizonyítványt megsemmisített. Ennek oka az, hogy ezek a bizonyítványok nem felelnek meg a bakalaureátusi törvény követelményeinek.

* **Egy pohár sör ára 8 lei lesz.** Az Erdélyi és Bánáti sörgyárosok folyó hó 6-án Kolozsvárott értekezletet tartottak, amelyen a sörárak lényeges leszállítását határozták el, minek folyamánként a vendéglősökkel történt megegyezés szerint a mai 10 és 12 leies pohár sörár általánosságban folyó év március 1-től nyolc leire fog leszállítani és csak egyes luxushelyiségekben fogják 9 leiért árusítani.

— **Elbocsátott pénzügyi hivatalnokok.** A pénzügyminiszter kilenc agent de constatatere — pénzügyi nyomozó — hivatalnokot elbocsátott, mert ezeknek az állását megszünteti. Az elbocsátott tisztviselők márciusra még megkapják fizetésüket.

* **Új telefonszám.** Merkle Dezső dr. belgyógyász és röntgenológus 691. szám alatt a telefonhálózatba bekapcsolódott. Rendel Lloyd-sor 7. I. em.

— **Villamos és autó karambolja.** Tegnap este a hetes vonalon közlekedő 114. számú villamoskocsi, melynek Szőke Pál volt a vezetője, összeütközött a 412 Tms. jelzésű autóval, melyet Major Adám sofőr vezetett. Az autó megrongálódott.

Jól és olcsón öltözködj!
mindenk, aki készen vagy mérték után férfi-, fiú- és gyermeköltönyt felöltöt, Trench-coatot stb.
Hoffmann Mór ruhaárú házában
Belváros, Hunyadi-u. 8. sz. a vásárol.
Kedvező fizetési feltételek.

— **Elgázolt öreg asszony.** A Lloyd-soron tegnap súlyosabb befolyású autóbaleset történt. Az 580 Tms. jelzésű autó, melyet Murariu János husz éves sofőr vezetett, elütötte Grabler Ilona hatvanhárom éves asszonyt, aki a fején súlyosabb sérüléseket szenvedett. A szerencsétlenség ügyében a rendőrség megindította a vizsgálatot.

Kérjen mindenütt

KRAYER
cipőkrém

— **A feketeautós banditák bíróság előtt.** A kolozsvári tábla tegnap tárgyalta a feketeautós banditák ügyét. Somogyi Ferenc, Thurzay István, Lénárd Dezső és Gáspár Jenő szerteszét jártak egy fekete autón Romániában, számos betörést és több gyilkosságot követtek el. Még Konez Ferenc nevével társukat is eltették láb alól, mert osztokodásból kifolyólag összevesztettek vele és Konez bosszúból feljelentéssel fenyegették meg őket. A tordai törvényszék Somogyit huszévi fegyházra, Thurzayt és Lénárdot négy-négy évi börtönre és Gáspárt három évi börtönre ítélte. A kolozsvári táblán pénteken reggel kezdődött a felelősségi tárgyalás és este tartott. Az ítélet szer-

— **Duca és felesége ebéden a királynál.** Duca, a liberális párt elnöke és felesége délben ebéden jelentek meg a királynál. A Curentul ebből azt a következtetést vonja le, hogy a normális viszony a király és a pártvezérek között teljesen helyreállott.

* **Orvosi körökből.** Josephi dr., idegbetegségek szakorvosa, március 2-án átköltözködik a Belvárosba, Lloyd-sor 11. (Széchenyi-palota). Rendel 9-11 és 3-5-ig. Telefon 18-55, lift a házban.

Összes bel- és külföldi cukorkák, csokoládék állandóan frissen

Somogyinál Lloyd-sor 11 Telefon 11-65

— **A német kisebbségek védelmezője meghalt.** Berlinben meghalt Bruns Károly György dr., aki a Népszövetség előtt a német kisebbségek hathatós védelmezője volt. Két esztendő előtt a Bánságban is járt és tanulmányozta a svábok helyzetét. Sokat tett a kettős birtokosok érdekében.

— **Konferenciabeszédek az Erzsébetvárosban.** Az erzsébetvárosi katolikus plébániatemplomban ma kezdődnek az egy heti német konferenciabeszédek férfiak részére, amelyeket esténként nyolc órakor tartanak. A jövő vasárnap kezdődnek a magyar konferenciabeszédek férfiak és nők részére és pedig naponta félnyolc órai kezdettel. Az újkisodai katolikus templomban ma este nyolc órakor kezdődnek az ugyanezeken egy héti tartó magyar konferenciabeszédek férfiak és nők részére. A magyar konferenciabeszédek Páter Manszvet ferencendi szerzetes tartja.

— **Katonai nyugdíjak kifizetése.** A katonai nyugdíjgyűlés temesvári fiókja közli, hogy a márciusi nyugdíjak kifizetése március 4-én kezdődik, az előbbi hónapban betartott sorrend szerint.

— **Anyakönyvi hírek.** Születtek: Brettner Erzsébet és Nauer Ibolyka. Meghaltak: Róth Teréz 65, Siska Erzsébet 22, Curteanu István 4 és Hahn Erzsébet 78 éves korában.

* **Leszállított ellátási díjak a Bánáti Szanatóriumban.** Timisoara, III. Holló-u. 2. Kevésbé tehetős betegek kedvezményes orvosi kezelésben részesülnek. Szegény betegek 180 lei ellátási díj mellett, amely előre fizetendő, ingyen orvosi kezelést kapnak. Specialista orvosok állanak a betegek rendelkezésére.

Crepe de Chine 1-a minden divatszínben lei 160
Chantung és nyerselyem lei 140
a Népáruházban
Belváros, Corvin Mátys-utca 4.

* **Székelési zavarok, bélgörcs, puffadás, gyomorszédülés, izgalmi állapotok, szívidegesség, felelemzés, bódultság és általános rosszullét esetén a természetes „Ferenc József” keserűviz a gyomor és bélesatorna tartalmát gyorsan és fájdalom nélkül kiüríti, a vérkeringést előmozdítja s tartós megkönnyebbülést szerez. Korunk legkiválóbb orvosai a Ferenc József vizet egy férfiaknál, mint nőknél és gyermekeknél teljes eredménnyel alkalmazzák. A Ferenc József keserűviz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.**

„Baile Centrale” értesítése.

A „Baile Centrale” házi kezelésbe ment át és a „Központi Fürdő” vezetősége addig is, míg a fürdőben megfelelő átalakításokat foganatosít, nemcsak a fürdő tisztaságát tartja szem előtt, hanem a vendégek kényelméről is gondoskodik.

Egyben a változott gazdasági viszonyokra való tekintettel 1931 március hó 1-től kezdődőleg a gőz-, kád-, valamint a gyógyfürdők összes árai le lettek szállítva

és a fürdők árai ezentul a következők:

- Gőzfürdő ruha használatával **Lei 35.—**
- Kádfürdő „ **Lei 40.—**
- Katonai gőzfürdő ruha használatával **Lei 25.—**
- Deákgőzfürdő **Lei 15.—**
- Gőzszekrény ruha használatával **Lei 45.—**
- Félfürdő „ **Lei 40.—**
- Sófürdő „ **Lei 50.—**
- Szénsavfürdő „ **Lei 60.—**
- Kénfürdő „ **Lei 50.—**
- Fenyőfürdő „ **Lei 50.—**
- Gőzfürdő C.F.R. alkalmazottak részére ruha használatával **Lei 28.—**
- Gőzfürdő a városi és állami üzemek alkalmazottai számára a kiadott külső jegyfüzetek folytán ruha használatával **Lei 28.—**
- A fürdőárrakkal egyben le lett szállítva a manicűr **Lei 30-ról Lei 25-re, tyukszémvágás Lei 25-ről Lei 20-ra és massage Lei 25-ről Lei 20-ra.**

Az igen tisztelt fürdővendégek gyakori látogatására számít, kiváló tisztelettel a

„Központi Fürdő”

vezetősége
Timisoara II. Bulev. Regina Maria No. 11.

Rádió

Rádió

az alpesi segélynyújtás szolgálatában

A Lausanneban megjelenő Le Radio című folyóiratban H. Degler, a svájci rövidhullámu amatőrök egyesületének elnöke érdekes cikkben amellett, hogy azokról a kísérletekről, amelyeket a Club Alpin Suisse-el karöltve a rádióhoz az alpesi segélynyújtásban tervezett felhasználására vonatkozólag nemrég folytatott. Az alpesi balesetek száma a téli hónapokban mindig jelentősen felszökik, mert a gyakori lavinaomlások sok áldozatot követelnek a síelők köréből. A segélynyújtást megnehezíti az a körülmény, hogy a távoli falvakban és üdülőhelyeken lévő mentőállomások megfelelő hírszolgálat hiányában a szerencsétlenségről csak hosszabb idő eltelté után értesülnek s így a mentőexpedíció rendszerint elkésve érkezik.

Több ízben szó volt már arról, hogy e célból az alpesi menedékházakat telefonnal szerelik fel, ez azonban túl költségesnek bizonyult, másrészt pedig télen a vezetékek nagyon ki vannak téve az időjárás viszontagságainak, különösen a hó és dér okozta károknak s így épen a legszükségesebb esetekben mondhatják fel a szolgálatot. A rövidhullámu rádió bámulatos fejlődése önként kínálja a legmegfelelőbb és legolcsóbb megoldást. A Svájci Alpisi Club ezért összeköttetésbe lépett a rövidhullámu amatőrök egyesületével és az együttesen végzett kísérletek, amelyek a Piz-Sol menedékház és Ragaz városka alpesi mentőállomása közt folytak le, a legkiválóbb eredménnyel végződtek. A kísérleteket 85 méter hullámhosszon, egészen egyszerű Armstrong-rendszerű amatorkészülékkel és Tungstram P 430 nagyteljesítményű báriumcsövekkel végezték és az összeköttetést a két állomás közt két napon keresztül, nappal és éjjel egyaránt kifogástalanul sikerült fenntartani.

Műsor:

- Vasárnap. (Március 1.) Budapest.**
- 10 óra: Református istentisztelet.
- 11 óra: Egyházi ének és szentbeszéd a Vár-templomból, utána a budapesti operaház zenekarának hangversenye Berg Lili (zongora) és Székely Mihály operaénekes közreműködésével. 2 óra: Gramofonzene. 4 óra 15: Rádió szabadegyetem. 5 óra 15: A fővárosi zenekari hangversenye Gere Lola operaénekesnő és Radó Erzsébet zongoraművésznő közreműködésével. 7 óra: Karinthy Frigyes előadása. 7 óra 30: A Gül Baba című operett előadása, majd Rác Béla és cigányzenekarának hangversenye a Pannonia szállóból. **Bukarest.** 11 óra: Zenekari hangverseny. 12 óra: Gramofonzene. 4 óra: Román és könnyű zene. 7 óra: Gramofonzene. 8 óra: Énekhangverseny. 8 óra 45: Zenekari hangverseny. Bécs. 10 óra 30: Orgonahangverseny. 11 óra 5: Szimfonikus hangverseny. 1 óra 45: Zongorahangverseny. 2 óra 50: Délutáni hangverseny. 5 óra 30: Kamarazene. 6 óra: Aria- és dalest. 7 óra 30: Sporthirek. 7 óra 40: Zongorahangverseny. 8 óra 15: Daljáték előadása. 10 óra 25: Zenekari hangverseny. Belgrad. 11 óra: Gramofon-

6 óra: Nemzeti dalok. 8 óra: Zenekari hangverseny. 8 óra 40: Énekhangverseny fuvola kísérettel. 9 óra 25: Gramofonzene. **Breslau.** 8 óra: Orgonahangverseny. 10 óra 30: Zenekari hangverseny. **Kattowitz.** 8 óra 30: Zongorahangverseny. 9 óra 30: Énekhangverseny. 11 óra: Tánczene. **Langenberg.** 7 óra 45: Esti hangverseny. **Leipzig.** 7 óra 30: Gramofonzene. 8 óra 30: Zongorahangverseny. 9 óra 10: Daljáték, utána szórakoztató zene. **Milánó.** 7 óra 30: Szórakoztató zene. 8 óra 30: Tarka hangverseny. 10 óra 55: Operaelőadás. **München.** 8 óra 30: Szórakoztató zene. 10 óra: Zenekari hangverseny. **Prága.** 7 óra 5: Énekhangverseny. 7 óra 30: A Szép Heléna című operett előadása. **Róma.** 8 óra 40: Zenekari hangverseny. **Strassburg.** 7 óra 15: Gramofonzene. 8 óra 30: Zenekari hangverseny. 11 óra 30: Tánczene. **Toulouse.** 9 óra 15: Dalok. 10 óra 15: Operarészletek. 11 óra: Zenekari hangverseny. **Varsó.** 7 óra 50: Gramofonzene. 8 óra 30: Zongorahangverseny. 9 óra 50: Népszerű hangverseny. 10 óra 15: Énekhangverseny. 11 óra: Tánczene.

Hétfő. (Március 2.) Budapest. 9 óra 15: A rádióégyes hangversenye. 12 óra: Déli harangszó az Egyetemi templomból. 12 óra 5: A Mándits szalonzenekar hangversenye. 5 óra 30: Zenekari hangverseny Setét György (hegedű) és Kooper Jolán (zongora) közreműködésével. 7 óra: Előadás. 7 óra 30: Magyar dalest Nagy Margit és Szende Ferenc közreműködésével. 8 óra 30: Előadás az első honvédegyalozred zenekarának közreműködésével, utána Kiss Béla és cigányzenekarának hangversenye a Bodó kávéházból. **Bukarest.** 12 óra: Gramofonzene. 4 óra: Zenekari hangverseny. 5 óra 15: Szórakoztató zene. 7 óra: Gramofonzene. 8 óra: Szimfonikus hangverseny. **Bécs.** 11 óra: Gramofonzene. 3 óra 20: Délutáni hangverseny. 7 óra 30: Prihoda Vasa hegedűművész hangversenye. 10 óra 15: Zenekari hangverseny. **Belgrád.** 11 óra 30: Gramofonzene. 12 óra 45: Déli hangverseny. 4 óra: Gramofonzene. 5 óra 30: Jugoszláv dalok. 6 óra 15: Hangverseny. 8 óra: Gramofonzene. 8 óra 30: Mozart-hangverseny. 10 óra 40: Szórakoztató zene. **Breslau.** 7 óra: Zenekari hangverseny. 9 óra 15: Dalok. **Kattowitz.** 8 óra 30: Népszerű hangverseny. 10 óra 15: Gramofonzene. 11 óra 30: Tánczene. **Langenberg.** 5 óra: Délutáni hangverseny. 7 óra 45: Katonazene, utána esti hangverseny. 11 óra: Gramofonzene. **Leipzig.** 7 óra 30: Szórakoztató zene. 9 óra 40: Balladák, utána szórakoztató és tánczene. **Laibach.** 8 óra 30: Haydn-est. **Milánó.** 5 óra: Gramofonzene. 7 óra 30: Szórakoztató zene. 8 óra 30: Tarka hangverseny. 9 óra: Zenekari hangverseny. 10 óra: Vigjáték előadása, utána kávéházi zene. **München.** 7 óra 30: Vigopera előadása. **Morva-Ostrava.** 10 óra 20: Jazzband. **Prága.** 10 óra 45: Szimfonikus hangverseny. **Róma.** 5 óra 30: Kamarazene. 8 óra 40: Könnyű zene, utána szórakoztató és tánczene. **Stockholm.** 7 óra 50: Katonazene. 10 óra: Zenekari hangverseny. **Strassburg.** 5 óra 45: Gramofonzene. 7 óra 15: Gramofonzene. 8 óra 30: Zenekari hangverseny. 9 óra 30: Könnyű zene. **Toulouse.** 8 óra: Zenekari hangverseny. 9 óra: Dalok. 10 óra: Szórakoztató zene. 12 óra:

Spanyol dalok. 12 óra 15: Zenekari hangverseny. 12 óra 30: Tánczene. **Varsó.** 5 óra 45: Könnyű zene. 7 óra 25: Gramofonzene. 8 óra 30: Népszerű hangverseny. 10 óra 15: Gramofonzene. 11 óra: Tánczene.

Kedd. (Március 3.) Budapest. 9 óra 15: Zenekari hangverseny. 12 óra: Déli harangszó az Egyetemi templomból. 12 óra 5: Stepat Jenő balalajka zenekarának hangversenye. 4 óra: Mesék. 5 óra 30: Pertis Jenő és cigányzenekarának hangversenye. 7 óra 30: A budapesti operaház Bolygó Hollandi című operaelőadásának közvetítése, utána a Fejes szalonzenekar és Toll Árpád cigányzenekarának hangversenye az Ostende kávéházból. **Bukarest.** 12 óra: Gramofonzene. 4 óra: Román és könnyű zene. 7 óra: Gramofonzene. 8 óra: Zenekari hangverseny. 8 óra 30: Előadás. 8 óra 45: A hangverseny folytatása. **Bécs.** 11 óra: Gramofonzene. 12 óra: Déli hangverseny. 3 óra 20: Gramofonzene. 8 óra: Énekhangverseny. 8 óra 50: Kerpely Jenő csellóművész hangversenye. 9 óra 50: Zenekari hangverseny. **Belgrád.** 11 óra 30: Gramofonzene. 12 óra 45: Zenekari hangverseny. 4 óra: Tánczene. 5 óra: Nemzeti dalok. 7 óra 50: Zongorahangverseny. 10 óra 50: Zenekari hangverseny. **Breslau.** 4 óra: Szórakoztató zene. 7 óra: Orosz zene. 8 óra: Könnyű zene. 9 óra 30:

Operettelőadás. 11 óra 10: Gramofonzene. **Kattowitz.** 4 óra 25: Gramofonzene. 5 óra 45: Szimfonikus hangverseny. **Langenberg.** 5 óra: Zenekari hangverseny. 7 óra 45: Szórakoztató zene. 8 óra 30: A Clown. Előadás zenekísérettel. **Leipzig.** 9 óra 10: Zongorahangverseny, utána tánczene. **Milánó.** 5 óra: Gramofonzene. 7 óra 30: Tarka hangverseny. 8 óra 30: Operettelőadás. Utána zenekari hangverseny. **München.** 5 óra 25: Délutáni hangverseny. 7 óra 35: Zenekari hangverseny Knoté Henrik kamaraénekes közreműködésével. **Prága.** 4 óra 30: Délutáni hangverseny. 7 óra 5: Népdalok. 8 óra: Zenekari hangverseny. 10 óra 20: Jazzband. **Pozsony.** 5 óra 5: Szimfonikus hangverseny. 7 óra 5: Szórakoztató zene. **Róma.** 5 óra: Zenekari hangverseny. 8 óra 45: Operaelőadás. **Strassburg.** 5 óra 45: Gramofonzene. 7 óra 15: Gramofonzene. 8 óra 30: Zenekari hangverseny. 9 óra 30: Szórakoztató zene. **Toulouse.** 7 óra 30: Tánczene. 8 óra 45: Zenekari hangverseny. 9 óra 5: Dalok. 10 óra: Operettrészletek. 11 óra: Jazzzenekar hangversenye. 12 óra 30: Katonazene. 12 óra 45: Argentín zenekar hangversenye. **Varsó.** 5 óra 45: Szimfonikus hangverseny. 7 óra 25: Gramofonzene. 7 óra 50: Operaelőadás, utána tánczene.

a küldöttség előtt ismertette a szindikalizálási javaslatot és megokolta részletesen, hogy arra a mai körülmények között miért van szükség. A küldöttség a miniszternek adott válaszában kifejtette, hogy a javaslat ellen elvben nincsen kifogása, azonban az mai formájában sok súlyos sérelmet tartalmaz a gyáriparra nézve és azért annak módosítását kéri. Közölték a miniszterrel, hogy az általuk kívánt módosításokat írásban fogják átnyújtani.

Az elkeseredett erdélyiek. A mezőgazdasági kamarák szövetségének állását a kormány Potarca államtitkárral töltötte be, ami — mint megirtuk — az erdélyiek részéről ellenszenvvel találkozott. Az erdélyiek ebben az ügyben az Amicitia-teremben értekezletet tartottak, amelyen leszögezték azt az álláspontjukat, hogy ebben az elintézésbe nem nyugsznak bele. Elkeseredésük megnyilvánult a kamara ülésén is, amikor a kormány tagjai igyekeztek őket barátságosabb magatartásra hangolni, azonban sikertelenül.

A próbihirdetések

Alkalmazás

Gépész

kerestetik több évi bevágó gyakorlattal modern malomba Diesel-motorral, havi 6000 lei összjavadalommal. Csakis önálló lakatos, esztergályos, művezetői képzettséggel bíró, autójavitáshoz értő középkorú szakember pályázata kéretik, kor és eddigi működés megje öléssel „Allandó” jellege alatt a lap kiadóhivatalába. (531)

Tanulóleány

jobb házból való 500 leiért felvétetik. Cim a kiadóban. (499)

Állást keres

Festék- és lakkszakmában

jártas Bánáthban és Erdélyben jól bevezetett utazó kereskedelmi és technikai képzettséggel állást keres. Ajánlatok „30” jellegére a lap kiadóhivatalába kéretnek. (542)

Papirkereskedő segéd

perfekt kalkulál nyomdai és kőtsészeti munkát, állást keres. Cim a kiadóban. (527)

Fehérnemű javítást

vállalok. I., Nádor-utca 1, kapu alatt balra. (554)

Szabó segéd

jobb kis munkás, állást keres. Cim a kiadóban. (559)

Irodatarakítást

vállal esti órákra megbízható tiszta asszony. Cim a kiadóban. (549)

Kaucióképes

szolid intelligens 30 éves férfi, 3 nyelvet perfektil beszél, pénzbeszedői vagy más hasonló bizalmi állást keres. Amatőr autovezetői engedéllyel is rendelkezik. Cim a kiadóban. (557)

Német kisasszony

gyermek mellé délutánra állást keres. II., Három király-utca 23, ajtó 5. (556)

Női szabó

házakhoz ajánlkozik mérsékelt napi díj mellett. E. Moser, III., Dózsa-utca 25/26 udvarban jobbra. (551)

Koszt hazahordást

vagy mosogatást vállal tiszta megbízható asszony csekély fizetésért. vagy kosztért. Cim a kiadóban. (547)

Közgazdaság

Befejezést nyertek

tegnap a párisi kölcsöntárgyalások és most a kibocsátás helyéről tanácskoznak az illetékes tényezők

A kölcsöntárgyalások tegnap délután Párisban befejezést nyertek és megállapodás jött létre. Hétfőn még folytatják a kölcsön kibocsátására vonatkozó részletkérdésekben a tanácskozást, mert még nem döntöttek abban a kérdésben, hogy a párisi tőzsdén, vagy pedig a newyorki tőzsdén kerünek-e először kibocsátásra a stabilizációs kölcsön második részletének kötvényei. Minden valószínűség szerint először a párisi tőzsdén kerülnek jegyzésre. A jövő héten a tárgyalásokat folytatják a kölcsönrel kapcsolatos mellékkérdésekben. A tárgyalásokból kifolyólag a miniszterelnökség sajtóosztálya kommunikét adott ki és megállapítja, hogy sok olyan hír került forgalomba a kölcsönrel kapcsolat-

A nagy magyar kölcsön és az optársügy rendezése. A francia kamara most ratifikálta a hágai egyezményt. Ennek következménye lesz, hogy most már kibocsátásra kerül a nagy magyar kölcsön, amelyre eddig nyolcvanhét millió pengő előleget folyósítottak. A hágai egyezménynek párisi ratifikálása most már az optársügy anyagi rendezését is lehetővé teszi. A hágai egyezmény értelmében az utóállamok a nyugati államok segítségével kétszáznegyven millió aranykoronás alapot létesítenek, azoknak a földbirtokosoknak a kártalanítására, akiknek birtokait az utóállamok területén kisajátították. A kártalanítás olyképpen történik majd, hogy magyar-román, magyar-jugoszláv és

ban, amelynek semmi alapja nincsen. Így az Univerul azt írta, hogy az ackermani helyiérdekű vasút ügye is szerepelt a kölcsöntárgyalások során. A kormány kijelenti, hogy ezt az ügyet Párisban nem tárgyalták és nem is fogják tárgyalni. Románia a békeszerződés értelmében megváltja mindazoknak a helyiérdekű vasúttársaságoknak a részvényeit, amelyek nem voltak el lényeges állampolgárok birtokában. Az Univerulnak erre vonatkozó állításai nem felelnek meg a valóságnak. Amint megállapodnak abban a tekintetben, hogy a kölcsönt melyik tőzsdén jegyzik először, megtörténik a kölcsönszerződés aláírása és a kölcsön megkötésének hivatalos közlése is.

magyar-cehszlovák döntőbírókat foglalkoztatni, amelyek egyenként állapítják meg a fizetési kvóta összegét. Ezeket a fizetési összegeket azután a kétszáznegyven millió aranykoronás összegből folyósítják. A kötvényeket április elsején bocsátják ki. A kibocsátás dollárértékben történik és az összeget a nagyhatalmak garantálják. Az optársok így a folyó év közepéig kielégítést nyernek és pedig a kétszáznegyvenmillió aranykoronás alapra szóló dolláros konvertálható kötvényekkel.

Gyárosok a szindikalizálási javaslat ellen. Manóilescu ipari és kereskedelmi miniszter fogadta az Ugir, a Gyárosok Országos Szövetségének küldöttségét. A miniszter

Adás-vétel

Nagyobb szállítmányból

különféle fűmagkeverékek, gyönyörű kerti- és diszpázsítók, játékterek, sportpályák, kaszaók és legelők létesítéséhez, valamint folyópartok, töltések stb. megköltésére, szintugy nehéz angol perje, mind elsőrendű minőségben, kicsinyben és nagyban Mühle Arpad magnagykereskedés, Temesvár-Erzsébetváros cégénél. Arjegyék kívánatra ingyen. (577)

„Lóhuscarnok Rohr“

Prima hizott hus 10 lei kg. és mindenféle felvágott kapható. IV., Preyer-u. 3 és II., Buziási-ut 10 a.

Kerések

hálószobát, komplett, modern, kifogástalan állapotban. Cim leadandó IV., Knab-garázs, József-tér. (447)

Butorok

keményfahálószobák 12.000 leitől, feynyofaszobák 5500 leitől, valamint egyes butordarabok olcsón csakis

R. WINKLER-nél

kaphatók. Gyárvaros 2. villamos végállomás. Bejárat Építőudvar-utca.

Zongora

jó állapotban jutányos áron eladó. Cim a kiadóban. (1682)

Gyönyörű palisander ebédő

gyöngyház betéttel, csiszolt üvegekkel olcsón eladó. Bővebbet Gyárvaros, Str. Saguna 5-6.

Kisebb bérházat

a Gyárvarosban megvételre keresek. Cim a kiadóban. (563)

Importált

khaki campbell kacsá, rode island red és fehér amerikai leghorn keltető tojás és naposcsibék kaphatók Szántó Géza, Temesvár II., Leda-gyártelep.

Használt írógép

jutányos áron eladó. Cim a kiadóban. (561)

Baromfi költőgépet

megvételre keresek. Cim a kiadóban.

Szilasi fajboraimat

idei saját termései helybeli pincében 50 litertől felfelé napi árban árusítom, literenként pedig Beitz fűszerüzletben, Guttman, Hunyadi-u. (545)

Rózsa, orgona

nagybogyós egres (piros, zöld, sárga, fehér színekben) őszi és kajszin barackfák stb.

SCHOLZ és BACH

kertészeti telepen. Timisoara III., Calea Sagului 120.

Kisebb családi ház

eladó. III., Rezső-utca 30. (564)

Vas és töltőkályha

kifogástalan állapotban eladók. IV., Ormos-utca 4. (562)

Eladó

egy kétszobás családi ház Blaskovits-telepen, Blaskovits-u. 6. (558)

Lakás

Egy szobás lakások villany és vízvezetékekkel kiadók. Schibek III., Király-utca 65. (17)

AZ ŐSDIÁK

Írta: KOMÁROMI JÁNOS

A DÉLI HIRLAP REGÉNYE

50. folytatás

Mudrony Sándor nem szolt rá semmit, különben is alig figyelt oda Szabó Jánosra. Az pedig ásitott egy másodikat:

— Megdönthetetlen hitem, hogy a Petőfi-Társaságba holnap benyújtandó költeményeddel szét fogsz rugni minden eddigi papirszagu költői irányzatot. No, szervusz! — s füleire huzta a pokrocoat.

Másnap indultak Biatorbágyra.

Ezt az irodalmi estét sokat emlegették a későbbi hónapok folyamán is és a Boeska István-Körben minden alkalommal szenvedélyesen lánogoltak föl a viták ama homályos pont magyarazata körül: mi módon történhetett, hogy a kiszállt társaság szereplésének hatása — az egy Csótán Bertit kivéve! — ugyszólván a zérussal volt egyenértékű. Csótán Bertit tudniillik, aki annyi sikerrel ágált, hogy mindenki mást lesepért a hirtelen összeütött dobogóról.

A társaság tagjait, mint jönevű fővárosi művészeket, szűkebbkörű deputáció fogadta az állomáson. A fogadóbizottság szónoka a tanító ur volt, konstatafván, hogyha nem esalnak az előjelek, új protestáns derengés mutatkozik a horizonton, miután legjelentékenyebb központi költőink, szépprózairóink és a szinpad hivatott jelesei (ez Csótán Bertire vonatkozott) rájöttek végül s szerenesére a tizenkettedik órában, hogy nem szabad várni tovább. Az üdvözlő beszédre az irodalmi szakosztály alelnöke válaszolt, biztosítván az urakat, hogy nyugodtan alhatnak, mert az arra hivatottak (Mudrony Sándor, Ramocsay Fülöp Dezső és Csótán Bertit) a fővárosban megteszik a magukét.

E kijelentés a legkedvezőbb hatást gyakorolta a jelenlőtakra.

Nem részletezzük ezuttal a hangverseny minden pontját, csupán a legkiemelkedőbb számokról szeretnénk megemlékezni. A megnyitőbeszédet az irodalmi szakosztály alelnöke mondta, aki vázolván röviden e mai irodalmi kiszállás horderejét, utalt a fennforgó nehézségekre, miután a hitvalló ősök gályarabságától számítva a kálvinista és luteránus tesvérek voltak a nemzet legszenvédőbb tagjai. Röpke taps után Ramocsay Fülöp Dezső pattant a dobogóra lobogó hajával s megállapítván egy-két mondatban, hogy Petőfi sok vonatkozásban elévült, hangoztatta az új költői irányzat végzetszerű jelentőségét, amire gyenge köhögés hallatszott a biatorbágyi intelligencia soraiból.

Akkor egyszerre felvisított Ramocsay Fülöp Dezső s belevágott elsőszámu költeménye előadásába.

Amde Mudrony Sándornak, aki figyelmesen vizsgálhatta a közönség magatartását, már az első soroknál jéghideg csapta meg egész valóját. Mert megérezte nyomban, hogy Biatorbágy műértő publikuma a legnagyobb erőfeszítéssel sem bír fölemelkedni addig a magaslatig, amelyet Ramocsay Fülöp Dezső költészete képviselt. Ámbár tagadhatatlan volt másfelől, hogy a Boeska István-Kör legkiemelkedőbb költőalakja ezuttal eldobta magától a rimet s a gondolatfűzésben oly

merész ugrásokkal élt, hogy az Isten sem tudta megérteni! Hogyan érthette volna meg hát Biatorbágy középosztálya? Észre lehetett venni, hogy strófáról-strófára, versről-versre mind ingerültebbé válik a hallgatóság. Egyesek krákogni kezdtek, mások a szemüket meresztették, mint a vén tudós, ha pókot lát, egy zörgőgalléru éltebb ur pedig szakadatlanul a fejét csóválgatta s egyszer csak kiszaladt a száján: „az Istenit!”

Ramocsay Fülöp Dezső azonban mindezt nem hallotta és ha hallja vala is, bizonyára elereszti a füle mellett. Ót általában nem érdekelte a mob.

Kiemelkedő száma egy volt csupán a műsornak: a Csótán Bertit! Aszalt ripacsoktól eltulajdonított pőzokkal, himpellér fogásokkal jött. Jött, szavalt és meg volt a frenézis. Amikor meg belevágott Petur bán indulatkitöréseibe, az intelligencia tagjai szinte megbénultak ekkora előadói képesség láttára és hallatára. A végén, amikor közkívánatra Gabányitól recitált egy monológot, a közönség egyrésze felugrált és tapsolt magánkiüül, mások akik ülve maradtak, a lábukkal dobogtak extázisban, az alatt valamennyien ütemre csattantak össze a tenyereikkel s azt kiáltották fennen:

— Csótán Bertit! Csótán Bertit!

Csótán Bertit utánozhatatlan fönsséggel hajlongott a dobogón. Mint egy szuverén! Mint egy Egressy!

A műsor egyik száma a Mudrony Sándor humoros felolvasása lett volna. Éppen az volt a baj, hogy Kieska Sándor irodalmi alelnök előre bejelentette: humoreszk következik. Hát azért sem nevetett senki, de még csak nem is mosolygott. Irtdoztató volt ez a némaság, mellyel a humoreszk legfrappánsabb fordulatú részei fogadták. Unalom verte le lábukról végső erejére hangolt hangsulyozással próbált legalább pillanatnyi derüt kiesiholni a hallgatóságból, a hallgatóság közül felsóhajtott valaki: hejhaj! Lett erre aztán derü, olyan, hogy remegtek bele a terem falai.

A debakl tökéletes volt. És Mudrony Sándor még későbbi éveiben is, valahányszor első irodalmi fölépésére gondolt, fokozódó keserűséget érzett.

Lekonyult füllel vettek bucsut a községektől, kivéven Csótán Bertit, aki könnyen beszélhetett. Először: mert a közönség csaknem szétszedte s másodsor: mert tiz korona honorariumot vágott zsebre. A többiek azonban kornyadozva és hónapokra szóló megsemmisítéssel ültek a vonatba s fel-felnyögtek néha. A fiaszó tökéletes volt s ilyen hervadt lelkiállapotban nyitottak be a Boeska István-Körbe is, ahol éppen együttült a vezérkar. Az irodalmi szakosztály alelnöke, mint az egész expedició lelke, leplezetlen nyíltsággal számolt be az abszolút csődről és ámbár Mudrony Sándor humoreszkjét illetőleg elismerte annak irodalmi értékét, Ramocsay Fülöp Dezső költészetére néhány merész oldalvágást mért, futurista bolondgombának bélyegezte azt ugy egészenben, mint a detájlokban.

Két üzlethelyiség

szép világos azonnalra Háromkirály-utca 12. sz. alatt havi 1000—1500 leiert kiadó. Közlebbit Billitz Gyula cégénél, I., Mercy u. 4. (222)

Lakás

2 utcai és 1 udvari szoba mellékhelyiségekkel május 1-re kiadó. II., Fő-utca 19. (489)

Keres

egyszobás, lehetőleg modern lakást gyermektelen házaspár. Cim leadandó Knab-garázs, IV., József tér. (446)

Sarkház

négy utcára, tiz éve fennálló pékséggel, 2 üzlettel, négy lakással nagy bérjövdelemmel

260.000 leiert

sürgösen eladó. Bővebbet: Kardos-traffic, II., Kossuth-tér.

Belváros

központjában kétszobás helyiség irodának azonnalra kiadó. Kocsonyai-étterem, Belváros. (535)

Családi ház

közel a villamoshoz 2 szoba és mellékhelyiségekkel kiadó. Ujszabadsfalú 15. u. 9 szám. (543)

Azonnal kiadó

teljesen renovált 2 szobás utcai és 1 szobás udvari lakás mellékhelyiségekkel. II., Uri-utca 13. (539)

Uteai szoba-konyha

modern lakás fürdőszobával (irodának is alkalmas) Belváros központjában azonnal kiadó. Leveleket „AZONNAL” jeligére a kiadóba kérek. (548)

Uteai szoba konyha

élés- és fűskamrával március 1-re gyermektelen házaspárnak kiadó. Blaskovits-telep, Eibor-utca 3, (új szám 14) (550)

Kisebb bérházat

megvételre keresek. Ajánlatokat „Bérház” jeligére a kiadóba kérek. (560)

Kiadó

2 szép nagy utcai szoba, előszoba, mellékhelyiségekkel villanyvilágítással és egy forgalmas helyen lévő fűszerüzlethelyiség. III., Ujlaki-utca 22. (552)

2 utcai szoba

vízvezetékekkel május 1-re kiadó. Ugyanott szabóműhely és hálószoba berendezés eladó. Cim a kiadóban. (550)

Különféle

Cipőfestés

bármely kívánt színt (arany és ezüst azonnal) Creppgummi, hó és sárcipőmunkák legjutányosabb árak mellett. Szakszerű precíz munka. Cipő talpálós és javító műhely. Fock Sándor Belv., Erdő-utca 1. Kapu alatt. (133)

Kitűnő házikoszt

házban és házon kívül kapható. I., Szt. György-tér 2, II. em. 10. (544)

100.000 leiel betársulnék

üzletbe vagy kereskedelmi vállalatba. Csak hasonló összeggel rendelkezők irjanak „100.000 leies társ” jeligére a kiadóba. (541)

Erntner József

lévre szóló pirosigazolvány elvezett. Megtalálójá a rendőrségen adja le. (553)

Házhelyek

legelőrangauk, a parcellázott Nemetzkerből (Erzsébetváros, 3-as villamos állomása) rendkívül leszállított áron eladók. Telekkönyvi tehermentes átirás. Bővebb felvilágosítással szolgál Alföldi Géza dr. csődtömeggondnok, Timisoara I., Lenau-tér 1 (Eisenstädter ház)